



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 913 863 453
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: CHINA CLASSIFICATION SOCIETY NUF
Forretningsadresse: Markeveien 1C
5012 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jiankai Wang
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 07.08.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		6 655 911	5 938 710
Other operating income		77 125	0
Sum inntekter		6 733 036	5 938 710
Kostnader			
Staff costs	1, 2, 3	3 743 374	4 196 859
Other operating expenses		2 104 303	1 856 198
Sum kostnader		5 847 677	6 053 056
Driftsresultat		885 359	-114 346
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		131 299	12 182
Other financial income		113 497	102 785
Sum finansinntekter		244 797	114 967
Other financial expense		32 426	65 667
Sum finanskostnader		32 426	65 667
Netto finans		212 371	49 299
Resultat før skattekostnad		1 097 730	-65 047
Tax on result	4, 5	269 082	0
Årsresultat		828 648	-65 047
Overføringer og disponeringer			
Transfers to/from other equity	6	828 648	-65 047
Sum overføringer og disponeringer		828 648	-65 047



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Other long-term receivables		40 000	72 000
Sum finansielle anleggsmidler		40 000	72 000
Sum anleggsmidler		40 000	72 000
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivable		1 233 174	646 863
Other short-term receivables		36 855	21 657
Sum fordringer		1 270 029	668 520
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposits, cash in hand, etc		11 189 032	10 693 446
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		11 189 032	10 693 446
Sum omløpsmidler		12 459 061	11 361 965
SUM EIENDELER		12 499 061	11 433 965

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Sum innskutt egenkapital		0	0
Opptjent egenkapital			
Other equity	6	10 791 632	9 962 984
Sum opptjent egenkapital		10 791 632	9 962 984
Sum egenkapital		10 791 632	9 962 984
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		43 574	40 369
Tax payable	4, 5	269 082	0
Public duties payable		436 945	594 973
Other short-term liabilities		957 827	835 638
Sum kortsiktig gjeld		1 707 428	1 470 980
Sum gjeld		1 707 428	1 470 980
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		12 499 060	11 433 964



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 634158

Enheten

Organisasjonsnummer: 913 863 453
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: CHINA CLASSIFICATION SOCIETY NUF
Forretningsadresse: Markeveien 1C
5012 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jiankai Wang
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 06.08.2025



Organisasjonsnr: 913 863 453
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY NUF

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		6 655 911	5 938 710
Other operating income		77 125	0
Sum inntekter		6 733 036	5 938 710
Kostnader			
Staff costs	1, 2, 3	3 743 374	4 196 859
Other operating expenses		2 104 303	1 856 198
Sum kostnader		5 847 677	6 053 056
Driftsresultat		885 359	-114 346
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		131 299	12 182
Other financial income		113 497	102 785
Sum finansinntekter		244 797	114 967
Other financial expense		32 426	65 667
Sum finanskostnader		32 426	65 667
Netto finans		212 371	49 299
Resultat før skattekostnad		1 097 730	-65 047
Tax on result	4, 5	269 082	0
Årsresultat		828 648	-65 047
Overføringer og disponeringer			
Transfers to/from other equity	6	828 648	-65 047
Sum overføringer og disponeringer		828 648	-65 047



Organisasjonsnr: 913 863 453
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY NUF

BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2024</u>	<u>2023</u>
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Other long-term receivables		40 000	72 000
Sum finansielle anleggsmidler		40 000	72 000
Sum anleggsmidler		40 000	72 000
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivable		1 233 174	646 863
Other short-term receivables		36 855	21 657
Sum fordringer		1 270 029	668 520
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposits, cash in hand, etc		11 189 032	10 693 446
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		11 189 032	10 693 446
Sum omløpsmidler		12 459 061	11 361 965
SUM EIENDELER		12 499 061	11 433 965
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Sum innskutt egenkapital		0	0
Opptjent egenkapital			
Other equity	6	10 791 632	9 962 984
Sum opptjent egenkapital		10 791 632	9 962 984



Sum egenkapital	10 791 632	9 962 984
Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Sum avsetninger for forpliktelse	0	0
Annen langsiktig gjeld	0	0
Sum langsiktig gjeld	0	0
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	43 574	40 369
Tax payable	269 082	0
Public duties payable	436 945	594 973
Other short-term liabilities	957 827	835 638
Sum kortsiktig gjeld	1 707 428	1 470 980
Sum gjeld	1 707 428	1 470 980
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	12 499 060	11 433 964



Organisasjonsnr: 913 863 453
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY NUF

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

The annual accounts is set up in accordance with the Accounting Act and good accounting practice for small enterprises. Sales revenue Revenue recognition from the sale of goods takes place at the time of delivery. Services are recognised as income as they are delivered. Classification and assessment of balance sheet items Assets that are related to the cycle of goods are classified as current assets. Receivables are classified as current assets if they become due for payment within one year of the transaction date. Similarly, debt is classified as short-term if the debt is due for payment within one year. Current assets are valued at the lower of the acquisition cost and fair value. Short-term liabilities are recognised on the balance sheet at the nominal amount at the time of establishment. Fixed assets are valued at acquisition cost. Fixed assets are depreciated according to a sensible depreciation schedule. The fixed assets are written down to fair value in the event of a decline in value that is not expected to be temporary. Long-term liabilities, with the exception of other provisions, are recognised on the balance sheet at the nominal amount at the time of establishment. Receivables Accounts receivable and other receivables are listed on the balance sheet at face value after deducting provisions for expected losses. Provision for losses is made on the basis of individual assessments of the individual receivables. In addition, the following accounting principles have been applied: Leases are not recognised on the balance sheet. Receivables and liabilities denominated in foreign currencies are valued at the exchange rate at the end of the financial year. Exchange gains and exchange losses in foreign currencies are recognised as financial income and financial expenses. Tax The income tax expense in the income statement includes both tax payable for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22% on the basis of the temporary differences that exist between accounting and tax values, as well as the tax loss to carry forward at the end of the financial year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or can reverse in the same period are determined and the tax effect is calculated on the net basis. The company has not changed its accounting policy from 2023 to 2024.

Note

2

Antall årsverk i regnskapsåret

2.00

Note

1

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
-------------	--------------	------------------



	3091502.00	3615781.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	517347.00	498352.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	26843.00	26355.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	107682.00	56371.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	3743374.00	4196859.00

Mer om årsverk og lønn

There is a bonus agreement The general manager has an agreement on salary after tax.

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>



Pantstillelse Beløp

Note

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.

Erverv

Endringer i beholdning av aksjer i løpet av regnskapsåret

Avhendelse

Endringer i beholdning av aksjer i løpet av regnskapsåret

Samvirkeforetak

Vedtektsbestemmelser/årsmøtevedtak/forslag til vedtak om medlemskapskonti

Mer om aksjer

Note

3

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



KPMG AS
Kanalveien 11
P.O. Box 4 Kristianborg
N-5822 Bergen

Telephone +47 45 40 40 63
Internet www.kpmg.no
Enterprise 935 174 627 MVA

To the General Meeting of China Classification Society Nuf

Independent Auditor's Report

Opinion

We have audited the financial statements of China Classification Society Nuf (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2024, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2024, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Board of Directors and the Managing Director for the Financial Statements

The Board of Directors and the Managing Director (management) are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that

Offices in:

© KPMG AS, a Norwegian limited liability company and a member firm of the KPMG global organization of independent member firms affiliated with KPMG International Limited, a private English company limited by guarantee. All rights reserved.

Statautoriserte revisorer - medlemmer av Den norske Revisorforening

Oslo	Elverum	Mo i Rana	Tromsø
Alta	Finnsnes	Molde	Trondheim
Arendal	Hamar	Sandefjord	Tynset
Bergen	Haugesund	Stavanger	Ulsteinvik
Bode	Knarvik	Stord	Ålesund
Drammen	Kristiansand	Straume	

Perneo Dokumentnøkkel: ZULNR-CKWG3-MDCHX-WJVSQ-VCOZR-HRAMN



includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. We design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves a true and fair view.

We communicate with the Board of Directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Bergen

KPMG AS

Bjart Roger Vie
State Authorised Public Accountant
(This document is signed electronically)

Penneo Dokumentnr: ZULNR-CKWG3-MDCHX-WJVSQ-VCQZR-HRAMN



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Vie, Bjart Roger

Partner

På vegne av: KPMG AS

Serienummer: no_bankid:9578-5993-4-2583649

IP: 80.232.xxx.xxx

2025-06-30 20:58:14 UTC



Vie, Bjart Roger

Statsautorisert revisor

På vegne av: KPMG AS

Serienummer: no_bankid:9578-5993-4-2583649

IP: 80.232.xxx.xxx

2025-06-30 20:58:14 UTC



Dette dokumentet er signert digitalt via [Penneo.com](https://penneo.com). De signerte dataene er validert ved hjelp av den matematiske hashverdien av det originale dokumentet. All kryptografisk bevisføring er innebygd i denne PDF-en for fremtidig validering.

Dette dokumentet er forseglest med et kvalifisert elektronisk segl. For mer informasjon om Penneos kvalifiserte tillitstjenester, se <https://eud.penneo.com>.

Slik kan du bekrefte at dokumentet er originalt

Når du åpner dokumentet i Adobe Reader, kan du se at det er sertifisert av **Penneo A/S**. Dette beviser at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret siden tidspunktet for signeringen. Bevis for de individuelle signatørens digitale signaturer er vedlagt dokumentet.

Du kan bekrefte de kryptografiske bevisene ved hjelp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringsverktøy for digitale signaturer.

Penneo Dokumentnøkkel: ZULNR-CKWIG3-MDCHX-WJVSQ-YCOZR-HRAMN



Skattedirektoratet

Saksbehandler Rune Tystad	Deres dato 26.05.2015	Vår dato 02.06.2015
Telefon 977 59 464	Deres referanse Torun Rognes	Vår referanse 2015/510471

PRICEWATERHOUSECOOPERS AS
Postboks 3984
5835 BERGEN

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for China Classification Society Bergen Branch, org.nr. 913 863 453

- Vi viser til deres brev av 26. mai 2015 der dere søker om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for China Classification Society Bergen Branch.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering China Classification Society Bergen Branch dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

China Classification Society Bergen Branch er et NUF-selskap av det internasjonale selskapet China Classification Society, som har hovedkontor i Beijing, Kina. Selskapet eies av kinesiske myndigheter. Selskapet opererer i shipping-og offshorebransjen, som er internasjonale bransjer hvor arbeidsspråket er engelsk. Selskapets kunder, som er fra disse bransjene, er fra bedriftsmarkedet i Norge og på Island. All kommunikasjon med kundene og tilhørende dokumentasjon skjer på engelsk. Brukerne av regnskapet er primært eierne av selskapet og konsernet som sådan, og norske myndigheter. Andre brukere er selskapets kunder og ansatte. Selskapet er del av et større internasjonalt konsern, og regnskap og årsberetning må være på engelsk for at eierne og andre i konsernet kan forstå det. Selskapets styre, som signerer på regnskap og årsberetning, er plassert i Beijing hvor det er behov for at dokumentene er på et språk som kan forstås, i dette tilfellet engelsk. Selskapets daglige leder i Norge, som signerer på regnskapet og årsberetningen, har også behov for å ha dokumentene på engelsk da han ikke forstår norsk.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 996250318
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 08 60

TRO/s.k.m.f.



regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til *“informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”*. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapet er en filial av et utenlandsk selskap og at eierkretsen dermed er begrenset. Videre er det vektlagt at selskapet opererer innen internasjonale bransjer hvor arbeidsspråket er engelsk. Det antas å ikke foreligge mulige brukere av regnskapsinformasjonen som vil bli vesentlig negativt berørt.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Torstein Kinden Helleland
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Rune Tystad

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer



Annual report for
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY
913863453
Financial year
01/01/2024 - 31/12/2024



CHINA CLASSIFICATION SOCIETY
913 863 453

Income statement

	Note	2024	2023
Operating income			
Revenue		6 655 911	5 938 710
Other operating income		77 125	0
Total operating income		6 733 036	5 938 710
Operating expenses			
Staff costs	1, 2, 3	-3 743 374	-4 196 859
Other operating expenses		-2 104 303	-1 856 198
Total operating expenses		-5 847 677	-6 053 056
Result of operations		885 359	-114 347
Financial income			
Other interest income		131 299	12 182
Other financial income		113 497	102 785
Total financial income		244 797	114 967
Financial expenses			
Other financial expense		-32 426	-65 667
Total financial expenses		-32 426	-65 667
Net financial items		212 371	49 299
Operating result before tax		1 097 730	-65 047
Tax on result	4, 5	-269 082	0
Annual result		828 648	-65 047
Appropriations			
Transfers to/from other equity	6	828 648	-65 047
Total appropriations		828 648	-65 047



CHINA CLASSIFICATION SOCIETY
913 863 453

Balance

	Note	31.12.2024	31.12.2023
ASSETS			
Fixed assets			
Financial fixed assets			
Other long-term receivables		40 000	72 000
Total financial fixed assets		40 000	72 000
Total fixed assets		40 000	72 000
Current assets			
Receivables			
Accounts receivable		1 233 174	646 863
Other short-term receivables		36 855	21 657
Total receivables		1 270 029	668 520
Bank deposits, cash in hand, etc			
Bank deposits, cash in hand, etc		11 189 032	10 693 446
Total bank deposits, cash in hand, etc		11 189 032	10 693 446
Total current assets		12 459 061	11 361 965
TOTAL ASSETS		12 499 061	11 433 965



CHINA CLASSIFICATION SOCIETY
913 863 453

Balance

	Note	31.12.2024	31.12.2023
EQUITY AND LIABILITIES			
Equity			
Retained earnings			
Other equity	6	10 791 632	9 962 984
Total retained earnings		10 791 632	9 962 984
Total equity		10 791 632	9 962 984
Liabilities			
Current liabilities			
Trade creditors		43 574	40 369
Tax payable	4, 5	269 082	0
Public duties payable		436 945	594 973
Other short-term liabilities		957 827	835 638
Total current liabilities		1 707 428	1 470 980
Total liabilities		1 707 428	1 470 980
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		12 499 060	11 433 964

BERGEN, 27/06/2025

Jiankai Wang
Board member / General
Manager

JiFang Li
Board member

Qi Zhu
Board member



CHINA CLASSIFICATION SOCIETY
913 863 453

Notes

Accounting principles

The annual accounts is set up in accordance with the Accounting Act and good accounting practice for small enterprises.

Sales revenue

Revenue recognition from the sale of goods takes place at the time of delivery. Services are recognised as income as they are delivered.

Classification and assessment of balance sheet items

Assets that are related to the cycle of goods are classified as current assets. Receivables are classified as current assets if they become due for payment within one year of the transaction date. Similarly, debt is classified as short-term if the debt is due for payment within one year.

Current assets are valued at the lower of the acquisition cost and fair value. Short-term liabilities are recognised on the balance sheet at the nominal amount at the time of establishment. Fixed assets are valued at acquisition cost. Fixed assets are depreciated according to a sensible depreciation schedule. The fixed assets are written down to fair value in the event of a decline in value that is not expected to be temporary. Long-term liabilities, with the exception of other provisions, are recognised on the balance sheet at the nominal amount at the time of establishment.

Receivables

Accounts receivable and other receivables are listed on the balance sheet at face value after deducting provisions for expected losses. Provision for losses is made on the basis of individual assessments of the individual receivables.

In addition, the following accounting principles have been applied:

Leases are not recognised on the balance sheet. Receivables and liabilities denominated in foreign currencies are valued at the exchange rate at the end of the financial year. Exchange gains and exchange losses in foreign currencies are recognised as financial income and financial expenses.

Tax

The income tax expense in the income statement includes both tax payable for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22% on the basis of the temporary differences that exist between accounting and tax values, as well as the tax loss to carry forward at the end of the financial year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or can reverse in the same period are determined and the tax effect is calculated on the net basis.

The company has not changed its accounting policy from 2023 to 2024.



CHINA CLASSIFICATION SOCIETY
913 863 453

Note 1 - Compensation of employees

Specification of labor costs	2024	2023
Salary	3 091 502	3 615 781
Employer's National Insurance contributions	517 347	498 352
Pension costs	26 843	26 355
Other related benefits	107 682	56 371
Total	3 743 374	4 196 859

More about full-time equivalents and salaries

There is a bonus agreement

The general manager has an agreement on salary after tax.

Note 2 - Number of full-time equivalents

Number of full-time equivalents employed in the financial year: 2

Note 3 - Loans and security to leading persons, owners etc

No loans or collateral have been provided to members of governing bodies.

Note 4 - Tax specification

Tax cost	2024	2023
Payable tax on ordinary income	269 082	0
Tax expense	269 082	0
Taxable income		
Result before tax	1 097 730	-65 047
Permanent differences	177 704	12 715
+/- Change in temporary differences	-23 100	23 100
- Application of carry-forward deficit	-29 232	0
Taxable income	1 223 101	-29 232
Tax payable on the balance sheet		
Tax payable on profit for the year	269 082	0
Tax payable on the balance sheet	269 082	0

Note 5 - Temporary differences - deferred tax/tax benefit

Deferred tax/deferred tax assets in the balance sheet are set aside on the basis of differences between accounting and tax values in accordance with the Norwegian accounting standard for tax.

Temporary tax-increasing and tax-reducing disparities that can be offset have been recognised on a net basis.



CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

913 863 453

Temporary differences related to:	01/01/2024	31/12/2024	Change
Current assets	-23 100	0	-23 100
Loss carried forward	-29 232	0	-29 232
Net Differences	-52 332	0	-52 332
Tax-reducing differences that cannot be offset	52 332	0	52 332
Total temporary differences included in the basis for deferred tax/tax benefit	0	0	0
Deferred tax 31/12/2024 based on 22%	0	0	0

Note 6 - Equity

	Retained earnings	Total
Equity 31/12/2023	9 962 984	9 962 984
Annual result	828 648	828 648
Equity 31/12/2024	10 791 632	10 791 632